聲類卷三

文之異者

覺爲梏　詩有覺德行禮緇衣引作梏

鵠爲結　周禮巾車前樊鵠纓杜子春云鵠或作爲結

紒爲結　士冠禮禮將冠者采衣紒注古文紒爲結又注人紒而迎賓注古文紒爲結

躬爲今　詩我躬不閱表記引作我今

按爲遏　詩以按徂旅孟子引作以遏徂莒

韄爲奏　詩韄假無言中庸引作奏假

囏爲㨷　周禮遺人以恤民之囏阨故書囏阨作㨷阨

滯爲廛又爲癉　周禮廛人凡珍異之有滯者故書滯或爲廛泉府貨之滯于民用者注故書滯爲癉杜子春云癉當爲滯

焉爲夷　周禮行夫焉使則介之故書曰夷使康成謂夷發聲

蜡爲蠶　周禮籥師章國祭蜡則龡豳頌故書蜡爲蠶杜子春云當爲蜡

簋爲几　周禮小史史以書敘昭穆之俎簋注故書簋或爲几鄭司農云几讀爲軌書亦或[illegible]古文也

藻爲轑　周禮巾車藻車藻蔽注故書藻作轑杜子春讀爲華藻之藻釋文轑音總

積爲稽　禮積之粟粟說文引作稽之秩秩

邪爲徐　詩其虛其邪爾疋邪作徐

琨爲瑻　說文琨从玉昆聲或作瑻从貫書瑤琨篠簜馬融本作瑤瑻韋昭音貫漢書地理志亦作瑤瑻師古音昆

玭爲蠙　說文玭珠也从玉比聲夏書作蠙从虫賓

萉爲黂　說文萉枲實也从艸肥聲或作𪎊从麻賁

有爲域　詩奄有九有韓詩作九域薛君云九域九州也

蠲爲圭　詩吉蠲爲饎周禮蜡氏注儀禮士虞記注引作吉圭呂覽臨飲食必蠲潔高誘云蠲讀爲圭

介爲个　書如有一介臣大學引作一个

臨爲隆　詩臨衝閑閑韓詩作隆衝

栽爲茲　中庸故栽者培之注栽或爲茲

賚爲理　書予其大賚女史記殷本紀賚作理

縮爲數　周禮司尊彝醴齊縮酌注故書縮爲數

速爲數　考工記不微至無以爲戚速也注速書或作數弓人莫能以速中故書速或作數

曰爲聿　詩見晛曰消荀子韓詩劉向傳並作聿消曰[illegible]

厥國韓詩作聿喪　曰爲改歲漢書食貨志作聿爲王遹

離騷注引詩予聿有奔走予聿有先後

遹爲欥　詩遹求厥寧說文作欥求欥卽曰字遹與聿同

較爲講亦爲榷　漢書曹參傳蕭何爲法講若畫一文穎

曰講或爲較史記作顜周禮攷工記以其隧之半爲之

較崇注故書較作榷

角爲斛　月令角斗甬注角謂平之也說文斛平斗斛也

古音切與角同音

箕爲荄　易箕子之明夷釋文引劉向云今易箕子作荄

滋漢書儒林傳趙賓以爲箕子明夷陰陽氣亡箕子箕

子者萬物方荄茲也

鰥爲矜　書有鰥在下曰虞舜史記作矜孟子老而無妻曰鰥王制老而無妻者謂之矜注本又作鰥

告爲鞫　詩日月告凶劉向封事引作鞫凶文王世子告于甸人注告讀爲鞫

荒爲幠　詩遂荒大東爾疋注引作遂幠

振爲榰　易振恆凶說文引作榰恆

祇爲振爲震　書曰嚴祇敬六德史記夏本紀作振敬治民祇懼史記魯世家作震懼盤庚爾謂朕曷震動萬民以遷漢石經作祇動

箭爲晉　周禮揚州其利金錫竹箭注故書箭爲晉杜子春云當爲箭大射禮綴諸箭注古文箭爲晉

薦爲搢　史記五帝本紀薦紳先生難言之徐廣云薦紳卽搢紳也古字假借

迓爲禦亦爲御　書弗迓克奔馬融本作禦曲禮大夫士必自御之注御當爲迓春秋傳曰跛者御跛者眇者御眇者皆迓也世人亂之士昏禮媵御沃盥交注御當爲訝訝迎也

素爲索　禮中庸素隱行怪漢書藝文志引作索隱左傳八索九丘釋文索本或作素　孔安國尚書序八卦之說

謂之八索徐仙民音素本或作素　釋名八索索素也

著素王之法

燂徒含切爲朕　周禮弓人撟角欲孰于火而無燂注故書

燂或作朕

吾爲魚　列子黃帝篇姬音魚語女注魚當作吾

梱爲魁　大射儀取矢梱之注古文梱作魁又揚觸梱復

注古文梱作魁

翳爲弋　禮月令羅綱畢翳注令月令翳爲弋

啜爲嚽　荀子富國篇嚽菽飲水注嚽與啜同

屨爲漏　莊子達生篇沈有屨　司馬彪本作漏沈水汁泥

也漏神名也

參爲操　莊子天下篇以參爲驗本又作操

竅爲竅　莊子齊物論篇大木百圍之竅穴崔本作竅

造爲戚　大戴禮保傅篇靈公造然失容賈子新書作戚然周禮掌固鼓三鼜杜子春讀造次之造又讀爲夏戚之戚是戚戚與造同

螓爲顉　詩螓首蛾眉　說文顉貌詩所謂顉首按說文無螓字螓與顉聲相近

骴爲脊　周禮蜡氏掌除骴注故書骴作脊鄭司農云脊讀爲瘠謂死人骨也月令曰掩骼埋胔按月令掩骼埋

齘呂氏春秋作揜骼霾髊高誘云髊讀爲水漬物之漬
骴齘髊殨漬同音

閈爲干　聘禮記皮馬相閒可也注古文閒作干

澗爲干　詩攷槃在澗韓詩作干

退爲妥　檀弓其中退然注退或爲妥易隤然示人簡矣孟喜本隤作退陸績姚信並作妥左傳注古名退軍爲綏綏有妥音

贅爲屬之欲切　書傳略說太王亶父贅其耆老而問之子孟子作屬

昃爲稷　易日中則昃孟喜本作稷春秋日下昃穀梁作

下稷尚書中候握河紀至于日稷　鄭注稷讀曰側史記
趙世家秦昭王名稷世本云名側側仄義同日仄爲昃
蔆爲遴　說文蔆芰也从艸淩聲司馬相如說蔆从遴作
遴
蘊爲鬱　詩蘊隆蟲蟲釋文蘊本又作煴韓詩作鬱
潛爲涔　詩潛有多魚韓詩作涔書沱潛既道史記夏本
紀作涔
叟爲溞　詩釋之叟叟釋文叟所留反字又作溲爾疋作
溞音同郭音騷
勿爲网　易井收勿幕干寶本勿作网

集爲就　詩是用不集韓詩作就書顧命克達殷集大命蔡邕石經作就吳越春秋子不聞河上之歌乎同病相憐同憂相救驚翔之鳥相隨而集瀨下之水回復俱留寻按兩隹爲雔三隹爲雥雥雔音相近集又从雥聲故與就相近也

禫爲導　士禮喪中月而禫注古文禫或爲導禮記喪服大記禫而內無哭者注禫或皆作道說文木部棪字谷部西字俱云讀若三年導服之導

畿爲近　周禮大司馬以九畿之籍注故書畿爲近鄭司農云近當言畿春秋傳曰天子一畿諸侯一同按春秋

傳畿作圻圻卽近也

幾音祈為近　易小畜月幾望徐仙音祈子夏傳作近中孚月幾望釋文音機又音祈京房作近禮記祭法相近于坎壇注相近為禳祈聲之誤

縢為句　士喪禮兩籩無縢注縢緣也古文縢為句

蒙為蝨又為霿　書洪範曰驛曰蒙鄭康成本蒙作蝨又曰蒙恆風若漢書五行志引作霿

褫為拕　易終朝三褫之釋文褫徐敕紙反又直是反鄭本作拕徒可反

抽為搯　詩左旋右抽說文引作搯他牢反

擣爲疛　詩惄焉如擣韓詩作疛除又反

趙爲掤　詩其鎛斯趙周禮注引作掤大了反

廛爲壇　周禮廛人注故書廛爲壇杜子春讀爲廛載師以廛里任國中之地故書廛或爲壇鄭司農讀爲廛

秩爲豒亦爲程　書平秩東作說文引作平豒史記作便程

蟲爲烔　詩蘊隆蟲蟲韓詩作烔徒冬反

植爲特　禮檀弓行并植于晉國注植或爲特

宅爲度　書宅西曰昧谷周禮注引作度西曰柳穀又五流有宅五宅三居史記五帝本紀俱作度又三危既宅

史記夏本紀作度詩宅是鎬京坊記引作度

逐爲軸　釋詁逐病也疏引詩碩人之軸鄭箋云軸病也

軸與逐蓋今古字

綴爲對　士喪禮綴足用燕几注今文綴爲對周禮輿人

去一以爲轛圍鄭司農讀如繫綴之綴

褶爲襲　士喪禮襚者以褶注古文褶爲襲褶音牒

撻爲銛　既夕記設依撻焉注今文撻爲銛

中爲得　周禮師氏掌國中失之事故書中爲得杜子春

云當爲得

鎭爲瑱　周禮天府凡國之玉鎭故書鎭作瑱鄭司農云

瑱讀爲鎭典瑞王執鎭圭故書鎭作瑱鄭司農讀爲鎭

待爲特　周禮服不氏以旌居乏而待獲杜子春云待當爲持書亦或爲持

雕爲舟　周禮攷工記玉楖雕矢磬故書雕或爲舟

膴爲膜　詩民雖靡膴韓詩作膜又周原膴膴韓詩作膜膜膜莫來反左思魏都賦膜膜坰野膴鄭音模

苾爲馥　詩苾芬孝祀韓詩作馥芬

匪爲邲　詩有匪君子韓詩作邲邲美也

封爲邦　論語且在邦域之中矣釋文邦或作封而謀動干戈于邦內鄭本作封內

甫爲圃　詩東有甫草韓詩作圃草左傳及甫田之北竟

釋文本亦作圃

敷爲布亦爲鋪　書敷重篾席說文引作布重莫席詩敷

政優優左傳引作布政聘禮管人布幕于寢門外今文

布作敷禮記樂記敷重席史記樂書作布詩敷時繹思

左傳引作鋪又鋪敦淮濆韓詩作敷

方爲旁　書方鳩僝功說文引作旁逑又作旁救史記作

旁聚又方施象刑惟明新序引作旁施又方告無辜于

上論衡引作旁告

配爲妃　易遇其配主鄭康成本作妃詩天立厥配釋文

本亦作如

苞爲菲　曲禮苞屨扱衽注苞或作菲

服爲犕　易服牛乘馬說文引作犕牛左傳王使伯服史記作伯犕後漢書皇甫嵩傳義眞犕未乎注犕古服字服古音蒲墨切今音房六切房本音旁此正轉而後人誤以爲類隔也蘆菔之服从服得聲今人讀蒲墨切此古音之僅存者

窆爲封亦爲堋　周禮鄉師及窆執斧以涖匠師鄭司農云窆謂葬下棺也春秋傳日日中而堋禮記所謂封者太僕窆亦如之鄭司農云窆謂葬下棺也春秋傳曰所

謂日中而堋　禮記謂之封音相似窆讀如慶封汜祭之汜左傳毀之則朝而堋不毀則日中而堋釋文堋北鄧反下棺也禮家作窆旣夕禮乃窆注今文窆爲封按封府容切窆方驗切徐仙民讀堋甫贈切封窆堋聲相似後儒不通古音乃有類隔之說

軷爲罰　周禮大馭掌馭玉路以祀及犯軷注故書軷作罰杜子春云罰當爲軷軷讀爲别異之别

坏爲坿　禮月令坏垣牆呂氏春秋作坿牆垣高誘云坿讀如符坿坿猶培也

妢爲邠　攷工記妢胡之笴杜子春云書或爲邠

方爲負　書方命圮族史記作負命正義云負音佩依字
通負違也古音方如旁與背相近背亦讀爲佩也
備爲復　特牲禮尸備荅拜焉注古文備爲復
柄爲枋　少牢禮南柄注今文柄爲枋士冠禮加柶面枋
注今文枋爲柄士昏禮加勺皆南枋注今文枋作柄周
禮內史掌王之八枋注釋文枋本又作柄
披爲藩　既夕禮設披注今文披爲藩
弗爲不　士昏禮某之子惷愚又弗能敎注古文弗爲不
不爲非　士相見禮某不敢爲儀注今文不爲非
朌爲紛　聘禮記朌肉及廋車注古文朌作紛

望爲盲　內則豖望視而交睫腥周禮作盲眡

酺爲步　周禮旋師春秋祭酺注故書酺或爲步杜子春云當爲酺

播爲藩　周禮大司樂播之以八音注故書播爲藩杜子春云藩當爲播播讀如后稷播百穀之播

債爲犇　大學此謂一言僨事注僨或爲犇釋文僨作賁射義賁軍之將注賁讀爲僨詩行葦箋引作賁軍之將

洵爲夐　詩于嗟洵兮釋文洵呼縣反遠也韓詩作夐夐亦遠也廣韻夐有求聘許縣二切說文夐从㚟省聲當以許縣爲正音

秸爲戛亦爲稭　書三百里納秸服釋文本或作稭漢書
地理志作戛
來爲戾　公羊傳登來之也鄭注大學引作登戾之按釋
詁來戾皆訓止詩魯侯戾止戾止卽來止止之轉
抑爲懿　詩抑戒國語作懿戒注懿讀曰抑
麗爲連　士喪禮設決麗于掔古文麗爲連易麗澤兌釋
文麗連也
算爲選　論語斗筲之人何足算也漢書算作選
準爲頫　漢書高帝紀隆準而龍顏服虔云準音拙玉篇
漢高祖隆頫龍顏頫之劣切

憊爲斃亦爲備　易係遯之厲有疾憊也王肅本作斃荀爽作備又三年克之憊也陸績作備

除爲治亦爲儲　易以除戎器釋文亦作儲又作治

員爲云亦爲魂　詩聊樂我員釋文本亦作云韓詩作魂魂神也又昏姻孔云釋文本又作員

仁爲人　孟子仁也者人也

洗爲先　易聖人以此洗心蔡邕石經作先心荀爽虞翻董遇張璠蜀才本亦皆作先心

䅗爲留　莊子應帝王篇執䅗之狗成籍李頤音狸又天地篇執留之狗成思釋文本又作貍一本作狸

申爲司　莊子申徒狄崔譔本作司徒史記留侯世家以張良爲韓申徒徐廣曰即司徒耳但語言訛轉故字亦隨改司息茲切申失人切今人以申屬審母司屬心母

脩爲儵　莊子脩然而來脩然而往本又作儵

慰爲慍　詩以慰我心傳慰怨也韓詩作慍

貊爲莫　詩貊其德音禮記左傳皆引作莫

羞爲宿　漢書百官公卿表水衡都尉屬官有御羞令丞如淳曰御羞地名也揚雄傳謂之御宿師古曰羞宿聲相近特牲禮乃宿尸注古文宿皆作羞凡宿或作速記作肅周禮亦作宿

揚爲賸　禮檀弓杜蕢洗而揚觶注禮揚作賸揚舉也賸送也揚近得之燕禮升賸觚于賓注賸送也讀或爲揚鄉飲酒義盥洗揚觶注揚舉也今皆作騰射義揚觶而語注今禮揚皆作騰今文騰古文賸也

繇爲猶　釋詁繇喜也注禮記詠斯猶猶繇也古今字耳檀弓咏斯猶鄭云當爲搖

鯤爲鰥　詩其魚魴鰥鄭云鰥魚子爾疋釋魚鯤魚子鯤卽鰥也惠棟云說文鰥从魚眔省聲眔本昆弟字从弟爲罤从魚爲鰥同物同音非通用字予謂毛公訓鰥爲大魚卽莊子所云北溟之鯤也

旅爲臚　漢書敘傳大夫臚岱鄭氏臚岱季氏旅于太山是也師古曰旅臚聲相近其義一耳士冠禮東西旅古注古文旅作臚周禮司儀拜受皆旅擯鄭司農讀爲旅于太山之旅玄謂旅讀爲鴻臚之臚

胥爲疏　詩予曰有疏附書君奭孔傳引作胥附漢書王莽傳故尙書令唐林爲胥附胥附卽詩之疏附也左傳車及於蒲胥之市呂覽作蒲疏之市

難爲儺　周禮占夢遂令始難注故書或爲儺杜子春難讀爲難問之難其字當爲儺

衮爲卷　詩衮衣繡裳釋文衮或作卷王制三公一命卷

注卷俗讀也其通則曰袞衣　玉藻龍卷以祭注字作袞
別爲辨　周禮小宰聽稱責以傅別注故書作傅辨鄭大
夫讀爲符別杜子春讀爲傅別士師注辨讀風別之別
史記秦始皇本紀別黑白而定一尊李斯傳作辨
雷爲盧　周禮職方氏其浸盧維注盧維當爲雷雍字之
誤也弓謂盧雷聲相近
栗爲歷　周禮栗氏爲量注栗古文或作歷
戾爲吝　大學一人貪戾注戾或爲吝
平爲便亦爲辯　書平章百姓史記作便章索隱云今文
尚書作辯章又平秩東作平　秩南訛平秩西成平在朔

易周禮注引作辯史記俱作便詩平平左右傳引作便

蕃

聿爲允　詩聿懷多福春秋繁露作允懷多福

懌爲怡　史記五帝本紀舜讓于德不懌徐廣曰今文尚

書作不怡怡懌也

胄爲穉　書教胄子史記五帝本紀作穉子集解云穉胄

聲相近

溢爲泆　書溢爲滎史記夏本紀作泆漢書地理志作軼

擾爲柔　書擾而毅史記夏本紀擾而毅徐廣曰擾一作

柔

瘝爲矜　書恫瘝乃身後漢書和帝紀朕寤寐恫矜注引
尚書恫矜乃身

櫟爲轢　史記楚元王世家嫂詳爲羹盡櫟釜漢書作轢
音勞

講爲購　史記漢世家將西購於秦索隱云戰國策作講
講亦謀議與購求意通刺客列傳北購于單于索隱云
戰國策購作講

騷爲掃　史記黥布列傳大王宜騷淮南之兵漢書作掃

螫爲奭　史記魏其侯列傳有如兩宮螫將軍張晏曰螫
怒也漢書作奭

批爲排　史記魏其武安列傳引繩批根索隱云批音步結反漢書作排

麾爲戲　史記至吳將麾下漢書作戲又魏其侯去麾灌夫出漢書亦作戲又武安乃麾騎縛夫漢書亦作戲衞青列傳至匈奴右賢王庭爲麾下漢書作戲

倭爲郁　詩周道倭遲韓詩作郁夷

葷爲焄亦爲薰　禮玉藻於大夫去葷於士去葷注葷或爲焄士相見禮膳葷注古文葷作薰

夫爲煩　禮玉藻加夫襓於劒焉注夫或爲煩皆發聲釋文夫音扶

倎為騶　禮少儀介爵酢爵倎爵皆居右注古文禮倎作
遵倎或為騶
圂為豢　禮少儀君子不食圂腴注周禮圂作豢
刌為切　特牲記刌肺三注今文刌為切少牢禮心皆安
下切上注今文切皆為刌
甑為烝　少牢禮廩人概甑甗注古文甑為烝
胖為辯　少牢禮司馬升羊右胖注古文胖皆作辯士虞
記明日以其班祔注古文班或為辯今文為胖
嘏為格　少牢禮以嘏于主人注古文嘏為格士冠禮孝
友時格注今文格為嘏

眉爲微又爲麋　少牢禮眉壽萬年注古文眉爲微士冠禮眉壽萬年注古文眉作麋

資爲齎　少牢禮資黍于羊俎兩端注古文資作齎聘禮記問幾月之資注古文資作齎周禮外府共其財用之幣齎鄭司農云齎或爲資今禮家定齎作資掌皮歲終則會其財齎鄭司農云或爲資典婦功女之事齎注故書齎爲資杜子春讀爲資典枲頒功而授齎注故書齎作資巾車入齎于職幣杜子春讀爲資

燅爲尋　有司徹乃燅尸俎注燅温也古文燅皆作尋記或作燖

揄爲抌　詩或舂或揄儀禮注引作抌有司徹二手執挑

挑抭以挹湆注挑謂之歃讀如或舂或抌之抌字或作

挑者秦人語也今文挑作抌予謂抌卽揄字揄當有偸

音故轉爲挑也

觶爲爵　有司徹兄弟之後生者舉觶于其長注古文觶

皆爲爵延熹中詔校書定作觶

厞爲茀　有司徹厞用席注古文厞作茀

藉爲席　士虞禮藉用葦席注古文藉爲席

啓爲開　士虞禮啓會卻于敦南注今文啓爲開士昏禮

贊啓會注今文啓作開記啓戶注今文啓爲開既夕禮

請啓期注今文啓爲開記啓之昕注古文啓爲開

播爲半　士虞禮尸飯播餘于篚注古文播爲半

鬠爲括　士喪禮鬠用組注古文鬠皆作括又主人髻髮注古文髻作括

閉爲柲　詩竹閉緄縢儀禮注引作柲周禮注引作[illegible]

堀爲坅　既夕記堀坎注今文堀爲坅

幦爲幕爲複　既夕記白狗幦注古文幦爲幕周禮巾車木車蒲蔽犬複犬複即白狗幦也

冪爲幕　公食大夫記簠有蓋冪注今文或作幕

菆爲騶　既夕記御以蒲菆注古文菆作騶

鑣爲苞　既夕記木鑣注古文鑣爲苞

鞸爲殺　既夕記革鞸注古文鞸爲殺

葉爲擖　士冠禮加柶覆之面葉注古文葉爲擖士昏禮

加角柶面葉注古文葉作擖

亶爲癉　士冠禮嘉薦亶時注古文亶爲癉周禮大司馬

暴内淩外則壇之注壇讀如同墠之墠鄭司農云壇讀

從憚之以威之憚書亦或爲墠

殺爲衰　樂記志微噍殺之音作漢書作纖微癄瘁之音

瘁一作衰士冠禮以官爵德之殺也注殺猶衰也

郤爲綌　士昏禮贊啓會郤于敦南注古文郤爲綌

舅爲咎　士昏禮贊見婦于舅姑注古文舅皆作咎

申爲信　士相見禮君子欠伸注古文伸作信

曳爲抴　士相見禮舉前曳踵注古文曳作抴

茅爲苗又爲莽　士相見禮在野則曰草茅之臣注古文茅作苗孟子作草莽之臣

挩爲說　鄉飲酒禮坐挩手注古文挩作說鄉射禮坐挩手注同

厭爲揖　鄉飲酒禮賓厭介入門左介厭賓入注推手曰揖引手曰厭今文皆作揖疏厭字或作撎字者古字義亦通也

釋爲舍　鄉飲酒禮主人釋服注古文釋作舍大射儀獲而未釋獲注古文釋爲舍周禮大胥春入學舍采注引月令仲春之月上丁令樂正習舞釋采舍卽釋也

榭爲序　鄉射禮豫則鉤楹內注豫讀如成周宣榭災之榭周禮作序凡屋無室曰榭宜从榭今文豫爲序

貫爲關　鄉射禮不貫不釋注古文貫作關大射儀不貫不釋注同

以爲與　鄉射禮各以其耦進注今文以爲與

胾爲胾　鄉射記薦脯用籩五胾祭半胾注古文胾爲胾今文或爲植

弓爲肱　鄉射記侯道五十弓弓二寸以爲侯中注今更
改弓爲肱
皮爲繁　鄉射記君國中射則皮樹中注今文皮樹爲繁
豎
賜爲錫　燕禮以賜鍾人于門內注古文賜作錫覲禮天
子賜舍注今文賜作錫
獲爲護　大射儀授獲者退立於西方獲者興注古文獲
皆作護非也
繅爲璪　聘禮取圭垂繅注今文繅作璪記圭與繅皆九
寸注古文繅或作藻今文作璪覲禮以瑞玉有繅注今

文繅或作璪周禮司几筵加繅席畫純鄭司農讀爲藻
率之藻弁師諸侯之繅斿九就鄭司農云繅當爲藻繅
古字也藻今字也同物相同音

裼爲賜　聘禮公側受宰玉裼降立注古文裼皆作賜

訝爲梧　聘禮訝受几于筵前注今文訝爲梧公食大夫
禮從者訝受皮注今文曰梧受

公爲君　聘禮公使卿贈注今文公爲君

羹爲羔　聘禮記賜饔唯羹飪注古文羹爲羔

飪爲腍　聘禮記賜饔唯羹飪注古文飪作腍

是爲氏　覲禮大史是右注古文是爲氏

瘞爲殪　覲禮祭地瘞注古文瘞作殪

削爲稍又爲郤　周禮大宰家削之賦釋文本亦作稍又作郤載師以家邑之田任稍地注故書稍或作削

挾爲帀　周禮大宰挾日而斂之釋文挾子協反字又作浹干本作帀

蕭爲莤　周禮甸師祭祀共蕭茅鄭大夫云蕭字或爲莤莤讀爲縮縮浚也齊桓公責楚不貢包茅王祭不共無以縮酒

宛爲鬱　禮內則兔爲宛脾注宛或作鬱

廞爲淫　周禮司裘大喪廞裘注故書廞爲淫鄭司農云

廞裘陳裘也司服廞衣服注故書廞爲淫太師大喪帥
瞽而廞注故書廞爲淫司兵大喪廞五兵注故書廞爲
淫匠人善防者水淫之鄭司農云淫讀爲廞

鉤爲拘　周禮巾車鉤樊纓九就注故書鉤爲拘杜子春
讀爲鉤

髢爲鬄　詩不屑髢也周禮注引作鬄

涖爲立　周禮鄉師執斧以涖匠師故書涖作立鄭司農
讀爲涖司市市司涖焉故書涖作立鄭司農云立當爲
涖大宗伯涖玉鬯故書涖爲立鄭司農讀爲涖

巡爲述　周禮鄉師巡其前後之屯注故書巡作述

襲爲習　周禮胥襲其不正者故書襲爲習杜子春云當爲襲

墳爲坌　周禮草人墳壤用麋故書墳作坌

吉爲告　周禮大宗伯以吉禮事邦國之鬼神示注故書吉或爲告杜子春云書爲告禮者非是當爲吉禮

疈爲副又爲罷　周禮大宗伯以疈辜祭四方百物注故書疈爲罷鄭司農云罷辜披磔牲以祭先鄭蓋讀罷如披也

省爲眚　春秋肆大眚公羊作大省疏眚讀如減省之省周禮大宗伯省牲鑊釋文省本又作眚後省牲鑊皆同

睿爲徇　戰國策中國者聰明睿智之所居也史記趙世
家作徇智

誄爲讄　論語誄曰禱爾于上下神祇周禮注引作讄

瑟爲邺　詩瑟彼玉瓚周禮典瑞注引作邺

珍爲鎮　周禮典瑞珍圭以徵守杜子春云珍當爲鎮書
亦或爲鎮

趨爲跢　周禮樂師趨以采齊故書趨作跢鄭司農云當
爲趨書亦或爲趨

納爲內　周禮鍾師納夏故書納作內杜子春云當爲納

追爲彫　詩追琢其章荀子引作彫

競爲傹　周禮鍾師注引呂叔玉云繁遏執傹也即周頌
之執競

蕢爲蒯　禮明堂位土鼓蕢桴周禮注引作蒯桴

運爲煇　周禮太卜其經運十注運或爲緷當爲煇是眡
祲所掌十煇也

彌爲迷　周禮眡祲十煇七曰彌注故書彌作迷

悶爲惛　張衡應閒不見是而不惛居下位而不憂注惛
猶悶也易曰不見是而無悶

隮爲資　周禮眡祲十煇九曰隮故書隮作資

貉爲禡　周禮甸祝表貉之祝號杜子春讀貉爲百爾所

思之百書亦或爲　禡貉兵祭也詩曰是類是禡大司馬

有司表貉鄭司農　讀爲禡書亦或爲禡

綱爲亢　周禮馬質　綱惡馬鄭司農云讀爲以亢其讐之

亢書亦或爲亢

祈爲刉　周禮小子掌珥于社稷祈于五祀注珥讀爲衈

祈或爲刉刉衈者　釁禮之事也春官肆師職祈或作幾

秋官士師職曰凡　刉衈則奉犬牲此刉衈正字與犬人

凡幾珥沈辜注幾　讀爲刉珥當爲衈

積爲眦　周禮羊人　凡沈辜侯禳釁積注積故書爲眦鄭

司農讀爲漬

洒爲灑　周禮隸僕糞洒之事注洒灑也鄭司農云當爲
灑
軓爲範又爲軋　周禮大馭祭軓乃飲注故書軓爲範杜
子春云軓當爲軋軋謂車軾前也輈人軓前十尺注書
或作軋
獘音敝爲憋卑設切　周禮大司寇以邦成獘之故書獘爲憋
鄭司農云當爲獘
萌爲甍　周禮薙氏春始生而萌之故書萌作甍杜子春
云當爲萠
午爲五　周禮壺涿氏午貫象齒故書午爲五杜子春云

當爲午貫

嬪爲頻　周禮大行人其貢嬪物注故書嬪作頻

舟爲周　周禮攷工記作舟以行水故書舟作周鄭司農云周當爲舟

杶爲櫄　書杶榦栝柏周禮注引作櫄榦

鮑爲鞄　周禮攷工記函鮑韗韋注鮑讀爲鮑魚之鮑書或爲鞄蒼頡篇有鞄甍

醮爲湆　周禮輈人良輈環湆鄭司農讀爲湆酒之湆疏引士冠禮若不醴湆用酒證之按禮經本作醮醮湆聲相近

圜爲圜　周禮㮚氏以其一爲之深而圜之故書圜或作

圜

稍爲蛸　周禮匠人稍溝三十里而廣倍鄭司農讀爲桑

螵蛸之蛸

筋爲薊　周禮弓人強者在內而摩其筋故書筋或作薊

昵爲䵒　周禮弓人凡昵之類不能方注故書昵或作樴

杜子春云樴讀爲不義不昵之昵或爲䵒䵒黏也玄謂

樴脂膏䐈敗之䐈䐈亦黏

瞻爲昭　漢書郊祀志引祀典曰日月星辰所昭卬也禮

記國語並作瞻仰

牉爲片　喪服傳夫妻牉合也莊子則陽篇雌雄片合

合卽禮傳之牉合

眛爲沒　史記趙世家眛死以聞戰國策作沒死

吳爲虞　詩不吳不敖史記孝武本紀作不虞不驁

齊爲資　禮記昏義爲后服資衰注資當爲齊聲之誤也

期爲勤　禮記射義旄期稱道不亂者注旄期或作旄勤

概爲闚　史記范雎列傳意者臣愚而不概于王心耶索

隱云戰國策概作闚

陵爲鄰　史記萬石列傳徙居陵里徐廣云陵一作鄰

方言

齊魯之閒娵爲居

南方謂都爲豬　檀弓注

楚人謂乳爲穀　左傳穀說文作㝅今俗音如㚷

秦人猶搖聲相近　檀弓注

楚人謂牢爲霤　淮南子注

齊人言殷如衣　中庸注　高誘云兖州人謂殷氏皆曰

衣

齊人名求得爲得來得讀如登言大而急也　公羊傳

齊人語火爲燬　爾疋注

幽州人謂瞅爲箭　三國志注

江淮閒以韓爲何　廣韻

陳宋之俗言桓聲如和　漢書尹賞傳瘞寺門桓東如淳說

齊魯之閒鮮聲近斯　詩鄭箋

江東謂浮萍爲薸　方言

東齊謂蠅爲羊　方言

江東呼羊聲如蠅　方言注

螳蜋兗州謂之拒斧　高誘注呂氏春秋

楚人謂橋曰圯　漢書張良傳注服虔說

益州讀天苴爲苞黎之苞音與巴相近　譙周說　史記

張儀傳注

關西人謂補滿爲適　孟康說　漢書循吏傳注

滕薛名蔮爲頍　士冠禮注

楚人謂虎於菟　左傳

楚人讀承如懲　左傳諸大夫恐其又遷也承注承音懲蓋楚言正義云承懲音相近蓋是楚人之言聲轉而字異耳

楚人謂麋爲麃　史記孝武本紀注引韋昭說

三輔言遥爲隃　漢書趙充國傳兵難隃度鄭氏說

燕語呼亡爲無　地理風俗記水經注

沛人語初發聲皆言其其者楚言也　史記高帝本紀注

引風俗通義

齊人語豫爲踊　公羊注

吳謂善稻爲伊緩　穀梁傳

狄人謂賁泉爲失台　穀梁傳

齊人語賔爲于諸　公羊注

齊人語高下有絕加躡板曰棓　公羊注

齊人語行過無禮謂之化　公羊注

鮮卑謂兄爲阿干　晉書阿干猶今人言阿哥也

名號之異

庖羲包犧伏犧虙羲也　易包犧氏釋文包本又作庖孟京作伏說文奰迫也讀若易虙羲氏唐韻奰平祕切

厲山連山烈山列山也　禮記祭法厲山氏之有天下也國語作列山左傳作烈山史記正義炎帝曰連山氏又曰列山氏

悔母模母也　漢書古今人表悔母黃帝妃師古曰音謨即嫫母

牟光瞀光務光也　荀子成相篇天乙湯論舉當身讓下隨舉牟光牟光即務光莊子讓王篇作瞀光

鬼容區鬼臾區也　漢書古今人表有鬼臾區師古曰即

鬼容區也臾容聲相近

伯翳柏翳伯緊伯益也　漢書地理志秦之先曰柏益師古曰柏益一號伯翳益翳益聲相近故也史記秦本紀作柏翳鄭世家秦嬴姓伯翳之後也

蒲衣被衣也　莊子齧缺行以告蒲衣子崔譔云即被衣淮南子齧缺問道于被衣

斟戈斟灌也　史記夏本紀禹後有斟戈氏索隱云按左傳系本皆云斟灌氏

祖類諸盩也　史記周氏家亞圉子公叔祖類索隱云世本云太公組紺諸盩三代世表稱叔類凡四名予謂盩

當作盭音戾綠色紺青赤色與綠相近故又云組紺

伯服伯盤也　幽王少子古文作伯盤

嫘祖雷祖絫祖也　史記五帝本紀黃帝娶于西陵之女

是爲嫘祖徐廣曰祖一作俎索隱云一曰雷祖正義云

一作傫漢書古今人表作絫祖山海經黃帝娶雷祖

九侯鬼侯也　史記殷本紀以西伯昌九侯鄂侯爲三公

徐廣曰九侯一作鬼侯

毋涼閬也　史記周本紀惠王閬索隱云世本作毋涼尋

謂涼閬聲相近

伯𩧐伯冏　書伯冏史記周本紀伯𩧐

簡逷簡狄也　漢書古今人表簡逷帝嚳妃生卨師古曰
卽簡狄
女罃女英也　漢書古今人表女罃舜妃師古曰卽女英
有㜪有侁有莘也　漢書古今人表有㜪氏湯中妃生太
丁師古曰㜪與莘同說文引呂不韋說有侁氏以伊尹
侁女
徐隱王徐偃王也　漢書古今人表徐隱王師古曰卽偃
王
逢門蠭門蓬蒙逢蒙也　孟子逢蒙學射于羿莊子山木
篇雖羿蓬蒙不能眄睨也今本作逢釋文作蓬漢書蓺

文志逢門射法二篇王褒傳逢門子彎烏號史記龜策
傳羿名善射不如雄渠蠭門注引七略有蠭門射法苟
子王伯篇亦作蠭門

仍叔任叔也　春秋仍叔之子穀梁傳作任叔

伯尊伯宗也　左傳晉大夫伯宗穀梁作伯尊

庸職閻職也　水經注齊懿公遊申池邴戎庸職二人害
公于竹中庸職即左傳之閻職也邴歜轉爲邴戎史記
作丙戎史記齊世家庸職之妻好公內之室使庸職驂
乘

年夫佞夫也　春秋天王殺其弟佞夫公羊作年夫

隱如意如也　春秋季孫意如公羊作隱如

欣時喜時也　春秋曹公子喜時左氏作欣時漢書古今

人表作剎時

軒虎罕虎也　春秋鄭罕虎公羊作軒虎罕達公羊亦作

軒達

買朱鉏密州也　春秋莒人殺其君密州左氏作買朱鉏

士彭士魴也　春秋晉士魴公羊作士彭魴符方切

伯服伯犕也　左傳王使伯服游孫伯史記鄭世家作伯

犕

祝瞻祝聃也　史記鄭世家祝瞻射王中肩左傳作祝聃

單伯檀伯也　史記鄭世家鄭厲公突因櫟人殺其大夫單伯索隱云依左傳作檀伯此誤爲單伯葢因魯莊公十四年厲公自櫟侵鄭事與單伯會齊師伐宋相連故誤耳予謂古文單亶通用

曹沫曹劌也　史記刺客傳曹沫索隱云沫音亡葛反左氏穀梁並作曹劌然則沫宜音劌沫劌聲相近而字異予謂沫古頮字亦作靧當有貴音故又轉爲劌

蔿艾獵蔿敖也　左傳　敖艾聲相近

王札子王子捷也　左傳　古文捷與接通

子蠻子貉也　左傳鄭靈公夷字子蠻又作子貉

大叔疾大叔齊也　左傳衛大夫

公孫旰公孫霍也　左傳蔡大夫

范皋夷范皋繹也　左傳晉大夫　史記趙世家皋繹

履綸裂繻也　春秋紀履綸左氏作裂繻

祝吁州吁也　春秋衛州吁穀梁作祝吁

鄭語鄭禦也　春秋鄭伯使弟語穀梁作禦

杵臼處臼也　春秋陳侯杵臼宋公杵臼齊侯杵臼公羊作處臼史記齊世家立莊公異母弟杵臼徐廣曰史記多作著臼

頵髡惲也　春秋楚世子商臣弒其君頵公穀作髡史記

楚世家作熊惲

狐射姑狐夜姑也　春秋晉狐射姑穀梁作夜姑史記曹世家莊公夕姑索隱云夕音亦卽射姑也同音亦古今人表作亦姑

先蔑先眛也　春秋晉先蔑奔秦公羊作先眛

楚椒楚萩也　春秋楚子使椒來聘穀梁作萩或作叔

西乞術西乞遂也　春秋秦伯使術來聘公羊作遂左傳西乞術

接菑捷菑也　春秋晉人納捷菑公羊作接菑

聖姜聲姜也　春秋文公母聲姜公羊作聖姜

提彌明示眯明祁彌明也　左傳趙旃車右提彌明公羊作祁彌明史記晉世家作示眯明

高渠眯高渠彌也　史記秦本紀鄭高渠眯弑其君昭公即左傳之高渠彌

頃熊敬嬴也　春秋宣公母敬嬴公穀作頃熊

勃蘇包胥也　左傳申包胥戰國策作棼冒勃蘇吳師道云勃蘇包胥聲相近子謂古文申作冒字譌爲冒

荀首荀秀也　春秋晉荀首公羊作荀秀

髡原髡頑也　春秋鄭伯髡頑公穀作髡原穀梁本或作頵

公子濕公子𤈦也　春秋蔡大夫穀梁作濕

邾子䍐邾子瞷也　春秋襄十七年　公穀作瞷

齊侯環齊侯瑗也　春秋襄十九年　公羊作瑗

鼻我界我也　春秋邾界我公羊作鼻我

薳頗薳罷也　春秋楚子使薳罷來聘公羊作頗

國弱國酌也　春秋齊大夫國弱公羊作國酌

楚子卷楚子麇也　春秋昭元年公羊作卷

夷昧餘昧也　春秋吳子夷昧史記吳世家作餘昧

戎曼子戎蠻子也　春秋楚子誘戎蠻子公羊作曼續漢

書郡國志新城有鄤聚古鄤氏今名蠻中水經注汝水

自梁縣東逕麻𦂇城北故郹鄉城也𢿱麻聲近故誤耳

叔痤叔輒也　春秋昭二十一年公羊作叔痤

蔡侯東蔡侯朱也　春秋昭二十一年　穀梁作東

杞伯郁釐鬱釐鬱來也　春秋昭二十四年公羊作鬱釐

史記杞世家平公鬱索隱云一作郁釐譙周云名鬱來

蓋鬱郁釐來聲相近

叔詣叔倪也　春秋魯大夫　公穀作叔倪

齊侯荼齊侯舍也　春秋陳乞弑其君荼公羊作舍

薛伯寅薛伯夷也　春秋哀十年　公羊作寅

呂省呂甥也　左傳晉大夫呂甥史記晉世家作呂省

唐山蕩山也　春秋宋殺其大夫山卽蕩澤也史記宋世
家作唐山

雍林雍廩也　左傳雍廩殺無知史記齊世家作雍林

蔿氏蔿氏也　史記魯世家弒隱公于蔿氏左傳作蔿氏
子謂孟僖子有薳氏之簉當卽魯之蔿氏蔿薳古通

魏讐餘魏壽餘也　史記秦本紀乃使魏讐餘詳反卽左
傳之魏壽餘

華州華周也　孟子華周杞梁之妻漢書古今人表作華
州

湫舉椒舉也　漢書古今人表楚湫舉卽左傳之椒舉

屠顏賈屠岸賈也　漢書古今人表師古云即屠岸賈也

竇鳴鐸竇鳴犢也　史記孔子世家聞竇鳴犢舜華之死

徐廣云或作鳴鐸

郰人輓父郰曼父也　史記孔子世家郰人輓父之母誨

孔子父墓即檀弓聊曼父之母

衞殤公焱衞侯剽也　漢書古今人表衞殤公焱師古曰

春秋焱作剽

顏濁鄒顏涿聚也　古今人表顏濁鄒師古曰即顏涿聚

子也子字疑衍

狐黶孟黶也　古今人表狐黶師古曰即孟黶

禽敖黔敖也　古今人表禽敖師古曰卽黔敖

迷子瑕彌子瑕也　大戴禮保傅篇迷子瑕不肖而任事卽彌子瑕也

召護召獲也　史記衞世家召濩駕乘車左傳作召獲

費生弗生也　史記晉世家穆侯費生立索隱云鄒誕本作弗生或作濆生竝音祕年表作弗生

壽曼州曼也　史記十二諸侯年表晉厲公壽曼春秋作州滿滿與曼聲相近今本作蒲字形相涉而譌

主屨茀徒人費也　史記齊世家鞭主屨者茀三百卽左傳徒人費也

秉意茲邴意茲也　史記齊世家秉意茲左傳秉作邴

袑公稠昭公袑也　史記魯世家立齊歸之子稠爲君徐廣曰稠一作袑

東門適東門述也　史記魯世家東門遂殺適立庶索隱云系本作述鄒誕生作秫

壽夢孰姑也　史記吳世家王壽夢卒索隱云襄十二年經吳子乘卒系本曰吳孰姑徙句吳宋忠曰孰姑壽夢也代謂祝夢乘諸也壽孰音相近姑之言諸也毛詩傳讀姑爲諸孰姑壽夢是一人又名乘也

吳子遏吳子謁也　春秋吳子遏公羊作謁

伯昏無人伯昏瞀人也　莊子德充符篇伯昏無人雜篇作瞀人

南伯子葵南郭子綦也　莊子南伯子葵李軌云葵當爲綦聲之誤也

庚桑亢桑也　莊子有庚桑楚篇司馬彪云庚桑姓也太史公書作亢桑大唐新語道家有庚桑者世無其書開元末處士王源撰亢倉子兩卷以補之序云庚桑亢桑亢倉一也

徐點序點也　禮射義又使公罔之裘序點揚觶而語注序點或爲徐點

后槀項槀也　漢童子逢盛碑才亞后槀洪适云項槀七歲爲孔子師后𥫃偏旁相類𥫃有項音故借后爲𥫃又借𥫃爲項也弓謂后項聲相近非必借后爲𥫃方可轉也

計倪計研也　吳越春秋越絕書有計倪史記貨殖傳乃用范蠡計然徐廣曰計然名研索隱云吳越春秋謂之計倪倪之與研是一人聲相近而相亂耳按莊子和之以天倪班固作天研是倪與研通

芒卯孟卯也　史記秦本紀擊芒卯華陽破之索隱云芒卯魏將譙周云孟卯也

禽屈釐禽滑釐也　古今人表禽屈釐師古云即禽滑釐

唐蔑唐眛也　古今人表楚唐蔑即史記之唐眛眛與蔑通

師武犀武也　史記周本紀秦破韓魏扑師武師武戰國策作犀武

蟣虱幾瑟也　史記韓世家公子咎公子蟣虱爭為太子戰國策作幾瑟

褚里疾樗里疾也　史記樗里子名疾索隱云紀年謂之褚里疾

蹷融蹶由也　左傳吳子使蹶由犒師韓非子說林篇作

[illegible]馳

董閼于董安于也　韓子內儲篇董閼于爲趙上地守閼于卽安于

紀消子紀渻子也　列子黄帝篇紀渻子爲周宣王養鬬雞注渻或作消莊子達生篇紀渻子爲王養鬬雞釋文一本作消

更羸甘蠅也　列子湯問篇甘蠅古之善射者彀弓而獸伏鳥下戰國策更羸虛發而鳥下

子馬子猛也　荀子堯問篇萊不用子馬而齊并之說苑萊不用子猛而齊并之

微生高尾生生高也　莊子盜跖篇尾生與女子期于梁下一本作微生　戰國策作尾生高郎論語微生高也

尾生晦微生畝也　古今人表尾生晦郎論語之微生畝

申棖申棠也　論語或對曰申棖釋文云史記作申棠王應麟云今史記以棠爲黨傳寫之誤也後漢王政碑云有羔羊之絜無申棠之欲亦以棖爲棠則申棖申棠一人耳

毋鼓毋寡也　漢書陳湯傳雖斬宛王毋鼓之首師古曰西域傳作毋寡此云毋鼓鼓寡聲相近

勃勃佛佛也　宋書稱赫連勃勃爲佛佛

苑支鳶鞮也　晉語以鼓子苑支來左傳作鳶鞮

姓之異者

盈卽嬴　左傳史墨曰盈水名也注趙鞅姓盈水盈坎乃

行漢書地理志徐故國盈姓

弋卽姒音以　禮緯禹母修己吞薏苡而生禹因姓姒氏春

秋襄三年夫人姒氏薨公羊作弋氏何休以爲莒女定

十五年姒氏卒穀梁作弋氏

簡卽耿　三國志注簡雍本姓耿幽州人語謂耿爲簡故

隨音變之

何卽韓　廣韻唐叔虞後封于韓韓滅子孫分散江淮閒

音以韓爲何字隨音變爲何氏韓愈送何堅序韓於何同姓爲近

曼邱卽毋邱　漢書高帝紀與其將曼邱臣王黄師古曰曼邱毋邱本一姓也語有緩急耳

聲類卷四

錢大昕述

古韻

準音拙　漢書高帝紀隆準而龍顏服虔讀應劭曰準頰權準也

告讀如嗥　漢書高帝紀嘗告歸之田服虔曰告音如嗥呼之嗥孟康曰古者名吏休假曰告告又音嚳漢律吏二千石有予告有賜告史記索隱引東觀漢記田邑傳邑年三十歷卿大夫號歸罷尋號與嗥同古者當有此語周禮樂師詔來瞽皋舞鄭司農云皋當爲告大祝來

瞽令皋舞注皋讀爲卒嘷呼之嘷

歇音遏　漢書高帝紀立趙後歇爲趙王蘇氏曰歇音遏

絶之遏蘇林曰音毒歇

竈音造　周禮大祝六祈二曰造注故書造爲竈鄭司農

讀竈爲造次之造釋名竈造也造創食物也

百音陌　周禮甸祝掌四時之田表貉之祝號注杜子春

讀貉爲百爾所思之百

巡音沿　祭義陰陽長短終始相巡鄭康成讀如沿漢之

沿

酈音蹢　漢書地理志南陽郡酈縣如淳音蹢躅之蹢

翔音常　漢書食貨志穀價翔貴晉灼讀

羨音延　史記衛世家共伯入釐侯羨自殺索隱音延又

以戰反漢志江夏郡沙羨縣晉灼音夷夷延聲相近

遷音仙　漢書王莽傳立安爲新遷王服虔音遷爲仙師

古曰遷猶僊耳不勞假借音予謂古音遷如仙律曆志

少陰者西方西遷也陰氣遷落物西遷聲相轉猶尙書

大傳云西方鮮方也莽稱紫閣圖文太一黃帝皆得瑞

以遷後世褒主當登終南山所謂新遷王者乃太一新

遷之後也諸遷字皆作僊訓故知服子愼讀爲是

蟄讀如什　呂氏春秋蟄蟲始振注蟄讀如詩文王之什

苦讀如古　史記五帝本紀河濱器皆不苦窳正義云苦讀如盬音古盬麤也周禮鹽人祭祀共其苦鹽注杜子春讀苦爲盬盬典婦功辨其苦良注鄭司農讀爲盬

跳讀如逃　漢書高帝紀漢王跳如淳音逃

撰讀如選　史記平準書白金三品其一曰重八兩圜之其文龍名曰白選漢書作白撰蘇林音選擇之選

姬讀如怡　漢書文帝紀母曰薄姬注如淳曰姬音怡衆妾之通稱也漢官儀曰姬妾數百師古曰姬者本周之姓貴于諸國之女所以婦人美號皆稱姬焉左氏傳曰雖有姬姜無棄蕉萃姜亦大國姓也後因總謂衆妾爲

姬史記云高祖居山東時好美姬是也如云眾妾總稱則近之不當音怡宜依字讀耳

服皮力反　史記扁鵲列傳因嘘唏服臆小司馬讀皮力反漢書田蚡傳蚡疾一身盡痛若有擊者謼服謝罪晉灼曰服音瓝關西俗謂得杖呼及小兒啼爲呼瓝　謼服郎東方朔所謂呼謈也

升音登　喪服注布八十縷爲升升字當爲登登成也今之禮皆以登爲升俗誤已行久矣

幎音縈　士喪禮幎目用緇注幎讀若詩曰葛藟縈之之縈

豫讀如榭　鄉射禮豫則鉤楹內注讀如成周宣榭災之榭

移音侈　周禮追師注引少牢饋食禮主婦被錫衣移袂移袂祿衣之袂按禮經作多袂與人飾車欲侈注故書侈爲移鳧氏侈弇之所由與注故書侈作移

訓音馴　周禮士訓注鄭司農云訓讀爲馴

稾音犒　周禮稾人注鄭司農讀爲犒師之犒陸德明音苦報反按犒師之犒以師枯槁故饋之是犒當讀如稾音小行人若國師役則令槁禬之注故書槁爲稾鄭司農云當爲犒謂犒師也

生音性　周禮大司徒辨五地之物生杜子春讀生爲性

專讀如團　周禮大司徒其民專而長注專圜也釋文專徒丸反

旬音均　周禮均人豐年則公旬用三日焉注旬均也讀如畇畇原隰之畇易坤爲均今書亦有作旬者

接讀如扱　周禮稾人大祭祀則共其接盛注接讀爲一扱再祭之扱　古音接如妾

立古位字　周禮小宗伯掌建國之神位注故書位作立鄭司農云立讀爲位古者立位同字古文春秋經公即位爲即立

祈爲幾　周禮肆師反其祈衈注故書祈爲幾杜子春讀
幾爲祈𠀤謂祈當爲進禨之禨
位與涖通　周禮肆師用牲于社宗則爲位注故書位爲
涖杜子春云涖當爲位書亦或爲位
蜼讀如隼　周禮司尊彝祼用虎彝蜼彝注蜼讀爲蛇虺
之虺或讀爲公用射隼之隼
脩讀如滌　周禮司尊彝凡酒脩酌注脩讀如滌濯之滌
純讀如均　周禮司几筵設莞筵紛純鄭司農讀爲均服
之均
乃音仍　周禮司几筵凶事仍几注故書仍爲乃鄭司農

云乃讀爲仍仍因也

振音愼　周禮大祝九祭五曰振祭杜子春讀振爲愼鄭司農注周禮云一歲爲豵二歲爲豝三歲爲特四歲爲肩五歲爲愼鄭康成讀愼麎

汁音叶　周禮大史讀禮書而協事注故書協作叶書亦或爲協或爲汁鄉士汁日刑殺注汁合也和也釋文音協大行人諭言語協辭命注故書協作叶鄭司農云叶當爲汁

萃音倅　周禮車僕掌戎路之萃注萃猶副也釋文萃七內反諸子掌國子之倅注故書倅爲卒鄭司農云讀如

物有副倅之倅

肆音鬄　周禮小子羞羊肆注肆讀爲鬄

雉羊氏反　漢志江夏郡有下雉縣如淳讀

華苦哇切　周禮形方氏無有華離之地注華讀如㼌哨

之㼌

庶音煮　周禮庶氏注讀如藥煮之煮

蟈音蜮　周禮蟈氏注鄭司農讀爲蜮蜮蝦蟇也

涿音濁　周禮壺涿氏注故書涿爲獨鄭司農云獨讀爲

濁其源之濁音與涿相近

筥音呂　周禮掌客米百有二十筥注筥讀爲棟梠之梠

謂一齊也

莤音鄭　周禮輪人察其菑蚤不齵注鄭司農云菑讀如雜廁之廁泰山平原所樹立物爲菑聲如胾博立梟棊亦爲菑

濂音黏　周禮輪人雖有深泥亦弗之濂也注鄭司農讀濂爲黏

桯音楹　周禮輪人桯圍倍之注鄭司農讀如丹桓宮楹之楹春秋欒盈出奔楚史記作欒逞由呈有盈音也

準音水　周禮輈人輈注則利準注故書準作水栗氏權之然後準之注準故書或作水杜子春云當爲水

需人兖切 周禮鮑人欲其柔滑而腥脂之則需注故書需作割鄭司農讀爲柔需之需弓人薄其帑則需釋文人兖反

帴音翦 周禮鮑人以博爲帴注鄭司農云帴讀爲翦謂翦者如俴淺之淺或者讀爲羊豬戔之戔

三讀如參 周禮輈人上三正注三讀當爲參弓人量其力有三均注有三讀爲又參

湛音漸 周禮鍾氏以朱湛丹秫注讀如漸車帷裳之漸

髻讀如跀 周禮瓬人髻墾薜暴不入市鄭司農讀髻爲刮虞成讀爲跀

燿音哨　周禮梓人大胸燿後注燿讀爲哨

庛音刺　周禮車人爲耒庛注鄭司農讀爲其頮有疵之

疵玄謂庛讀爲棘刺之刺

羽音扈　周禮弓人弓而羽䋭注羽讀爲扈

敝音蔽　周禮弓人長其畏而薄其敝注鄭司農讀爲蔽

塞之蔽

恆音縆　周禮弓人恆角而短注鄭司農讀爲裻縆之縆

玄謂恆讀爲椏柦竟也

絮女居反　周禮弓人薄其帤則需注鄭司農讀爲襦有衣

絮之絮

合音洽　周禮弓人春液角則合注合讀爲洽

簡音撊下板切　周禮弓人凡相筋欲小簡而長注鄭司農讀爲撊然登陴之撊玄謂讀如簡札之簡

昔音錯　周禮弓人老牛之角紾而昔鄭司農讀爲交錯之錯後鄭讀履錯然之錯

抱古抛字　史記三代世表抱之山中山者養之集解抱音普茅反

恂讀如峻　大學瑟兮僩兮者恂慄也注恂字或作峻讀如嚴峻之峻

孚讀如浮　禮聘義孚尹旁達注孚讀爲浮

愁讀如揫　禮鄉飲酒義秋之爲言愁也注愁讀爲揫揫

敍疑斂字之譌也

憮讀如詡　漢書張敞傳長安中傳張京兆眉憮孟康曰

憮音詡北方人謂媚好爲詡畜

蝕讀如力　史記高祖紀從杜南入蝕中李奇曰蝕音力

音譌

肱爲瓌　北齊書高阿那肱傳雖作肱字世人皆稱爲瓌

音

含爲回　北史莫含傳世稱莫含壁含音訛或謂之莫回

城云

楊爲羸　隋書五行志時人呼楊姓多爲羸者

章爲鍾　漢書百官公卿表有主章令丞師古曰今謂木鍾者葢章聲之轉耳景十三王傳背尊章嫖以忽師古曰尊章猶言舅姑也今關中俗婦呼舅姑爲鍾鍾者章聲之轉也

倒爲都　隋書地理志尉陀于漢自稱蠻夷大酋長老夫臣故俚人猶呼其所尊爲倒老也言訛故又稱都老云

邵爲樹　水經注雍水又東逕邵亭南世謂之樹亭川葢邵樹聲相近誤耳

石爲上　隋書地理志春陵郡上馬縣後魏置曰石馬後

訛爲上馬因改焉

岸爲吾　後漢書西羌傳滇岸即滇吾隴西語不正耳

衡爲行　舊唐書舒王誼傳以蕭復爲元帥府統軍長史舊例有行軍長史以復父名衡特更之

婆爲叛　通典齊隆昌時女巫之子曰楊旻隨母入內及長爲太后所寵愛童謠云楊婆兒共戲來所歡語訛遂成楊叛兒

魚爲梧　明史稿郿城縣東北有高魚城謌曰高梧

賈爲寡復爲婦　水經注賈復城復南擊郾所築也俗語訛謬爲寡婦城

同音通用

肓爲荒　史記扁鵲列傳搦髓腦揲荒索隱云荒膏肓也

闑爲槷　士喪禮席于闑西閾外注古文闑作槷閾作蹷

士冠禮布席于門中闑西閾外注古文闑爲槷閾爲蹷

聘禮記擯者立于閾外注古文閾爲蹷

棧爲輚　既夕禮奠幣于棧注今文棧作輚

屬爲燭　既夕禮屬引注古文屬爲燭

垼爲役　既夕記垼用塊注古文垼爲役

倫爲輪　既夕記倫如朝服注倫比也古文倫爲輪

惡爲堊　既夕記主人乘惡車注古文惡爲堊

髦爲毛　旣夕記馬不齊髦注今文髦爲毛

輁爲拱　旣夕記夷牀輁軸注古文輁或作拱

沽爲古　旣夕記弓矢之新沽功注今文沽作古

纁爲熏　士冠禮爵弁服纁裳注今文纁作熏士昏禮玄
纁束帛注今文纁皆作熏

櫛爲節　士冠禮贊者奠笄纚櫛于筵南端注古文櫛爲
節

儷爲離　士冠禮束帛儷皮注古文儷爲離

鼏爲密　士冠禮設扃鼏注古文鼏爲密士昏禮設扃鼏
注今文鼏作密公食大夫禮設扃鼏注古文鼏皆作密

醴爲禮　士冠禮禮于阼注今文禮作醴士昏禮賓入授如初禮注古文禮爲醴聘禮賓拜禮于朝注今文禮爲醴禮記昏義贊醴婦注醴當作禮聲之誤也

某爲謀　士冠禮某有子某將加布于其首注古文某爲謀

甫爲父　士冠禮曰伯某甫注甫字或作父記章甫殷道也注甫或爲父今文爲斧士相見禮若父則游目注今文父爲甫

景爲憬　士昏禮婦乘以几姆加景注今文景作憬

止爲趾　士昏禮皆有枕北止注古文止作趾

與爲豫　士昏記予有吉我與在注古文與爲豫鄉射禮

賓不與注古文與作豫記衆賓不與射者不降注同聘

禮介皆與注同公食大夫禮魚腊不與注同

頭爲脰　士相見禮右頭章之注今文頭爲脰

壹爲一　士相見禮主人荅壹拜注古文壹爲一　又君荅

壹拜注古文壹爲一　鄉飲酒禮主人壹揖壹讓注古文

壹作一　鄉射禮壹射壹讓注古文壹皆作一　聘禮公壹

拜送注古文壹作一　又壹食再饗公食大夫禮壹揖壹

讓壹以授賓注皆同

衆爲終　士相見禮衆皆若是注今文衆爲終

上爲尙　鄉射禮大夫之矢則兼束之以茅上握焉注今文上作尙覲禮置于宮尙左注古文尙作上

錫爲緆　燕禮冪用綌若錫注今文錫爲緆大射儀冪用錫若絺注今文錫或作緆

頌爲庸　大射儀西階之西頌磬注古文頌爲庸周禮眡瞭擊頌磬注頌或作庸

首爲手　大射儀左何瑟後首注古文後首爲後手

管爲官　聘禮管人布幕于寢門外注古文管作官

鄉爲鄉　聘禮壹食再饗注今文饗皆爲鄉公食大夫禮設洗如饗注古文饗或作鄉

俶爲淑　聘禮俶獻無常數注古文俶作淑

侑爲宥　聘禮致之以侑幣注古文侑皆作宥

帥爲率　聘禮帥大夫以入注古文帥爲率覲禮伯父帥

乃初事注今文帥作率周禮樂師帥射夫以弓矢舞注

故書帥爲率

至爲砥　聘禮記辭曰足以達義之至也注今文至爲砥

賄爲悔　聘禮記賄在聘于賄注古文賄皆作悔

稷爲緵　聘禮記十筥曰稷注古文稷作緵

倫爲論　公食大夫禮倫膚七注今文倫或作論

簋爲軌　公食大夫禮設黍稷六簋注古文簋皆作軌

膷爲香臐爲熏　公食大夫禮膷以東臐注古文膷作香臐作熏

鮨爲鰭　公食大夫禮牛鮨注今文鮨作鰭

聯爲連　周禮大宰三曰官聯注聯讀爲連古書聯作連

嬪爲賓　周禮大宰二曰嬪貢注賓故書作賓

餈爲茨　周禮籩人糗餌粉餈注故書餈作茨

錄爲祿　周禮職幣皆辨其物而奠其錄注故書錄爲祿

綏爲緌又爲䙖　周禮夏采以乘車建綏復于四郊注故書綏爲䙖杜子春云當作綏䙖非是也玄謂綏當作緌字之誤也士冠禮及玉藻冠緌之字故書亦多作綏者

今禮家定作𩜺

饎爲𩜺　周禮饎人注故書饎作𩞁

儀爲義　周禮大司徒以儀辨等注故書儀或爲義杜子春讀爲儀小宗伯肆儀爲位注故書儀爲義杜子春讀爲儀肆師治其禮儀注故書儀爲義鄭司農云義讀爲儀古者書儀但爲義今時所謂義爲誼典命掌諸侯之五儀注故書儀作義鄭司農讀爲儀

輦爲連　周禮鄉師與其輦輦注故書輦作連鄭司農讀爲輦巾車連車組輓釋文連音輦本亦作輦

舞爲無　周禮鄉大夫五曰興舞注故書舞爲無杜子春

讀無爲舞

職爲樴　周禮牛人以授職人而芻之注職讀爲樴肆師頒于職人注讀爲樴

尨爲厖　周禮牧人凡外祭毀事用尨可也故書尨作厖

皇爲䍿　周禮舞舞師教皇舞注書或爲䍿或爲義樂師有皇舞注故書皇作䍿鄭司農讀爲皇書亦或爲皇

羇爲寄　周禮遺人以待羇旅注故書羇作寄杜子春云當爲羇

附爲祔　周禮司市其附于刑者歸于士故書附作祔杜子春云當爲附

珥爲衈　周禮肆師及其祈珥注杜子春讀珥爲餌玄謂
珥當爲衈禨衈者釁禮之事

斝爲嘏　周禮鬱人舉受斝之卒爵注斝受福之嘏聲之
誤也量人與鬱人受斝歷注鄭司農云斝讀如嫁娶之
嫁玄謂斝讀如嘏尸之嘏

弁爲絣　周禮司服凡弔事弁経服注故書弁作絣鄭司
農讀爲弁

倡爲昌　周禮樂師教愷歌遂倡之注故書倡爲昌

拊爲付　周禮大師令奏擊拊注故書拊爲付鄭司農云
當爲拊

鈴爲軨　周禮巾車鳴鈴以應雞人注故書鈴或作軨杜子春云當爲鈴

版爲班　周禮司士掌羣臣之版注故書版爲班鄭司農云班書或爲版

會爲䯤又爲檜　周禮弁師王之皮弁會五采玉璂注故書會爲䯤鄭司農云䯤讀如馬會之會士喪禮曰檜用組乃笄檜讀與䯤同書之異耳說曰以組束髮乃著笄謂之檜沛國人謂反紒爲䯤玄謂會讀如大會之會會縫中也士喪禮作鬠與先鄭所引不同

墳爲賁　周禮司烜氏共墳燭庭燎注故書墳爲賁鄭司

農云蕡燭麻燭也

螢爲晨　周禮赤犮氏以蜃炭攻之注故書蜃爲晨鄭司農云當爲蜃書亦或爲蜃

炮爲泡　周禮壺涿氏以炮土之鼓毆之注故書炮爲泡杜子春讀炮爲苞有苦葉之苞

庇爲祕　周禮輪人弓長六尺謂之庇軹注故書庇作祕杜子春云當爲庇

匪爲飛　周禮梓人其匪色必似鳴矣注故書匪作飛鄭司農讀爲匪

彈爲但　周禮廬人句兵欲無彈注故書彈或作但鄭司

農讀爲彈丸之彈彈謂掉也矢人雖有疾風亦弗之能

憚注故書憚或作但鄭司農讀爲憚之以威之憚

環爲轘　周禮匠人環涂七軌注故書環或作轘杜子春

云當爲環

畏爲威　周禮弓人恆當弓之畏注故書畏作威杜子春

云當爲畏玄謂讀如秦師入隈之隈

譽爲與　禮射義則燕則譽注譽或爲與

音近通用

翦爲淺　既夕禮緇翦有幅注今文翦作淺

髀爲脾　既夕禮髀不升注古文髀作脾士昏禮髀不升

注古文髀爲脾

笫爲茨　既夕記設牀笫注古文笫爲茨

説爲稅　既夕記主人説髦注今文説作稅士昏禮主人説服于房注今文説作稅鄉飲酒禮説屨揖讓如初注今文説爲稅鄉射禮弟子説束注今文説皆作稅

錧爲鎋　既夕記木錧注今文錧爲鎋

旜爲膳　既夕記載旜注古文旜爲膳聘禮使者載旜注古文旜皆爲膳

槀爲潦　既夕記槀車載蓑笠注今文槀爲潦

刊爲竿　既夕記抗木刊注古文刊爲竿

匴爲篹　士冠禮爵弁皮緇布冠各一匴注古文匴爲篹

坫爲襜　士冠禮執以待于西坫南注古文坫爲襜襜以

占反

袗爲均　士冠禮兄弟畢袗玄注古文袗爲均

盥爲浣　士冠禮贊者盥于洗西注古文盥爲浣鄉射禮

盥洗注古文盥爲浣

攝爲聶　士冠禮再醮攝酒注今文攝爲聶

扃爲鉉　士冠禮設扃鼏注今文扃爲鉉士昏禮設扃鼏

注今文扃作鉉公食大夫設扃鼏注同

病爲秉　士冠禮以病吾子注古文病爲秉

阿爲庪　士昏禮賓升西階當阿注今文阿爲庪

肫爲純　士昏禮腊一肫注肫或作純純全也古文純爲鈞

湇爲汁　士昏禮大羹湇在爨注今文湇作汁公食大夫

禮大羹湇不和注今文湇爲汁

橋爲鎬　士昏禮笲緇被纁裏加于橋注今文橋爲鎬

妥爲綏　士相見禮妥而後傳言注古文妥爲綏

宅爲託　士相見禮宅者在邦則曰市井之臣注今文宅

或爲託

遵爲僎又爲全　鄉飲酒禮遵者降席注今文遵爲僎或

爲全鄉射禮大夫若有遵者注今文遵爲僎禮記鄉飲

酒義介僎象三光也注古文禮僎作遵

挾爲接　鄉射禮兼挾乘矢注古文挾皆作接大射儀執弓挾乘矢注古文挾皆作接

縮作蹙　鄉射禮十純則縮而委之注古文縮皆爲蹙縮從也東西爲從予謂從蹙聲相近大射儀十純則縮而委之注同

糅爲縮　鄉射記以白羽與朱羽糅注今文糅爲縮又白羽與朱羽糅注今文糅爲縚

翿爲翮　鄉射記以鴻脰翿上二尋注今文翿爲翮

縢爲幐　燕禮縢觚于賓注今文縢皆作幐大射儀縢觚

于賓注古文媵皆作騰公食大夫禮衆人騰羞者注騰當作媵

腆爲殄　燕禮寡君有不腆之酒注古文腆皆作殄周禮䩛人䩛欲頎典鄭司農讀典爲殄

異爲辭　大射儀卑者與尊者爲耦不異侯注古文異作辭

且爲阻　大射儀且左還毋周注古文且爲阻

順爲循　大射儀大射正執弓以袂順左右隈注今文順爲循

揉爲紐　大射儀公親揉之注古文揉爲紐

歸爲饋　聘禮歸饔餼五牢注今文歸或爲饋記夫人歸禮注今文歸作饋

籔爲逾　聘禮車秉有五籔注籔讀若不數之數今文籔或爲逾記十六斗爲籔十籔爲秉注今文籔爲逾

軷爲祓　聘禮記出祖釋軷注古文軷作祓

絇爲約　聘禮記絇組注今文絇作約

皇爲王　聘禮記賓入門皇注古文皇皆作王

既爲餼　聘禮記既致饔注古文既爲餼

鬻爲糜　公食大夫禮昌本南糜鬻注今文鬻皆作糜

萑爲莞　公食大夫禮加萑席純注今文萑爲莞

苦爲芐　公食大夫記羊苦豕薇注今文苦爲芐

賓爲寘　覲禮伯父實來注今文實作寘

嘉爲賀　覲禮予一人嘉之注今文嘉作賀

鬱爲貍　內則烏皫色而沙鳴鬱周禮鬱作貍

淳爲敦　周禮內宰出其度量淳制注故書淳爲敦杜子

春讀敦爲純

纁爲纁　周禮染人夏纁玄注故書纁作纁鄭司農云讀

當爲纁纁謂絳也予謂纁當从故書作纁纁猶染也

求爲救　周禮大司徒正日景以求地中注故書求爲救

杜子春云當爲求

毀爲甈　周禮牧人凡外祭毀事用尨可也注故書毀爲甈杜子春云當爲毀毀謂疈辜候禳毀除殃咎之屬

旣爲曁　周禮閽胥旣比則讀法注故書旣爲曁

郊爲蒿　周禮載師任近郊之地注故書郊或爲蒿杜子春讀蒿爲郊

轝爲與　周禮師氏王轝則從注故書轝爲與

庀爲比　周禮遂師庀其委積注故書庀爲比鄭司農讀爲庀

騂爲挈　周禮艸人騂剛用牛注故書騂爲挈杜子春讀挈爲騂挈音義俱遠當作垶說文赤剛土也

表爲剽　周禮肆師祭之日表齍盛注故書表爲剽

瓢爲剽　周禮鬯人禜門用瓢齎注故書瓢爲剽鄭司農讀剽爲瓢

脩爲卣　周禮鬯人廟用脩注脩讀曰卣

踐爲餞　周禮司尊彝朝踐用兩獻尊注故書踐作餞杜子春云當爲踐

希爲絺　周禮司服祭社稷五祀則希冕注希讀爲絺或作黹字之誤也

祧爲濯　周禮守祧掌守先王先公之廟祧故書祧作濯鄭司農讀濯爲祧

贈爲繒　周禮男巫冬堂贈注故書贈爲繒杜子春云當
爲贈

緫爲總　周禮巾車錫面朱緫注故書緫爲總鄭司農云
當爲緫書亦或爲總

翣爲毼　周禮巾車連車有翣注故書翣爲毼杜子春云
當爲翣書亦或爲毼

篆爲緣　周禮巾車孤乘夏篆注故書篆爲緣

薙爲夷　周禮薙氏注薙或作夷鄭司農引春秋傳芟夷
蘊崇之玄謂薙謂如鬀小兒頭之鬀

附爲付　周禮小司寇聽萬民之獄訟附于刑注故書附

作付又以八辟麗邦法附刑罰注故書附爲付

椁爲樗　周禮壺涿氏以牡椁午貫象齒注故書椁爲梓杜子春云梓當爲椁椁讀爲枯書或爲樗

刮爲捖　周禮攻工記刮摩之工五注故書刮作捖鄭司農云捖讀爲刮

矩爲距　周禮輪人必矩其陰陽注故書矩爲距鄭司農云當作矩大學君子有絜矩之道釋文矩作拒

楗爲劵　周禮輈人終日馳騁左不楗注杜子春楗讀爲蹇書楗或作劵玄謂劵今倦字

䰯爲𩠐　周禮栗氏其䰯一寸注故書䰯作𩠐杜子春云

當爲醫

線爲綜　周禮鮑人察其線欲其藏也注故書線或爲綜杜子春云綜當爲系旁泉讀如絤謂縫革之縷

勝爲稱　周禮弓人角不勝幹幹不勝筋故書勝或作稱

蜎爲絹　周禮廬人刺兵欲無蜎注故書蜎或作絹鄭司農讀爲悁邑之悁康成讀若井中蟲蜎之蜎

撥爲廢　周禮梓人於眂必撥尔而怒注故書撥作廢鄭司農讀爲撥

豆爲斗　周禮梓人一獻而三酬則一豆矣食一豆肉飲一豆酒中人之食也注豆當爲斗聲之誤

勺爲約　周禮玉人黃金勺注故書或作約杜子春云當爲勺

槷爲弋　周禮匠人置槷以縣注故書槷或作弋杜子春云槷當爲弋讀爲杙

躃爲避　周禮大司寇使其屬躃注故書躃作避杜子春云當爲辟謂辟除姦人也

諟爲題　大學顧諟天之明命注諟或爲題

彥爲盤　大學人之彥聖注彥或作盤

孚爲扶爲㛂　禮聘義孚尹旁達注孚或作㛂或爲扶

壯爲將　禮射義幼壯孝弟注壯或爲將詩鮮我方將毛

傳將壯也

瘵爲殺　禮鄉飲酒義愁之以時察守義者也注瘵或爲殺

形聲俱遠

蜃爲模　周禮鬯人凡山川四方用蜃注故書蜃或爲謨杜子春云謨當爲蜃書亦或爲蜃鄭司農云謨器名

昪　詩弁彼鸒斯傳弁樂也韓詩作昪

疛小腹病　詩惄焉如擣韓詩作疛

𡙁大也讀若予違汝弼詩佛時仔肩毛公訓佛爲大正義謂佛之爲大其義未聞由未撿說文故也

嬥　詩佻佻公子韓詩作嬥嬥

字形相涉之譌

朋爲侈又爲用　戰國時韓有公仲朋史記田敬仲世家作馮馮讀皮冰切馮朋聲相轉也甘茂傳作公仲侈徐廣一作馮古今人表作公中用皆字形之譌莊子徐无鬼篇謂朋前馬崔譔本作侈史記五帝本紀萬國和而鬼神山川封禪與爲多焉徐廣曰多一作朋

纖爲志　樂記志微噍殺之音作鄭康成解志微爲意細予按漢書禮樂志作纖微癄瘁之音纖與識字形相涉而志又識之古文故轉爲志也

壺爲臺　檀弓敗于臺駘注臺當爲壺字之誤也春秋作狐駘

朱爲木　檀弓公叔木注木當爲朱春秋作戍

原爲京　檀弓從先大夫于九京注晉卿大夫之墓地在九原京葢字之誤

爨爲奥　禮記禮器燔柴于奥當爲爨字之誤也

豐爲禮　書典祀無豐于昵史記殷本紀云常祀毋禮于弃道豐禮字形相涉

滿爲蒲　左傳晉侯州蒲據應劭名諱云周穆王名滿晉厲公名州滿又有王孫滿是同名不諱是州蒲爲州滿

之譌

洞爲洞　杜預春秋後序云紀年稱衞懿公及赤翟戰于

洞澤疑洞當爲泂泂卽左傳所謂熒澤也

京爲亳　春秋左氏經同盟于亳城北服虔本作京公穀

亦作京京城鄭地卽共叔段封邑杜本作亳葢轉寫之

譌

割爲周申爲田觀爲勸　緇衣引君奭曰在昔上帝周田

觀文王之德注古文周田觀文王之德爲割申勸甯王

之德今博士讀爲厥亂勸甯王之德三者皆異古文似

近之

窒爲空　列子黃帝篇至人潛行不窒蹈火不熱行乎萬物之上而不慄注一本空字作窒窒塞也不空者實有也至人動止不以實有爲閡者也予謂窒與熱慄爲韻

張湛解不空爲實有非也莊子達生篇引此文作窒

父爲文　莊子達生篇東野稷以御見莊公進退中繩左右旋中規莊公以爲文弗過也呂氏春秋引此云以爲造父不過也文葢父之譌

丸爲凡　史記五帝本紀東至于海登丸山徐廣曰丸一作凡

制爲剬　史記五帝本紀依鬼神以剬義正義云剬古制

字子謂劉與制字形相涉之譌

焉爲馬　周禮縫人喪縫棺飾焉注故書焉爲馬杜子春云當爲焉

紂爲純　周禮媒氏純帛無過五兩注純實緇字也古緇以才爲聲

實爲賓　周禮大宗伯以實柴祀日月星辰故書實柴或爲賓柴

嬃爲受　周禮巾車歲時嬃繕共其弊車注故書嬃繕爲受讀杜子春云嬃當爲受讀當爲繢

神爲旦　郊特牲所以交于旦明之義也注旦當爲神篆

字之誤也

售爲詹　史記曆書廣延宣問以理星度未能詹也徐廣曰詹一作售索隱曰漢書作讐讐即售也故徐廣作售

予謂售之爲詹字相涉而譌

焉爲烏　後漢書光武紀馮異與公孫述將程焉戰于陳倉公孫述傳作程烏焉烏聲相近

盜爲溫　史記秦本紀周繆王傳驥溫驪驊騮騄耳之駟徐廣曰溫一作盜